2020-2024

## Portifólio

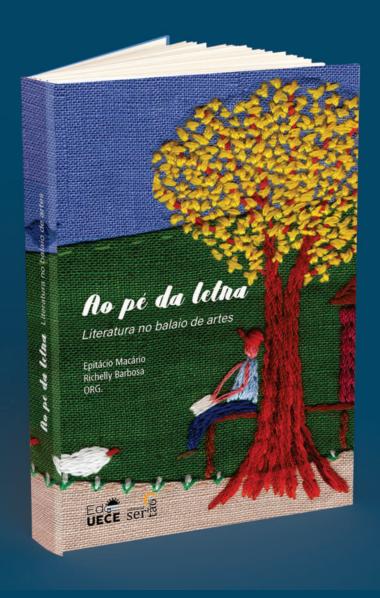
## Ao pé da letra

## Epitácio Macário

Coordenador Escritor e Professor da UECE

## Richelly Barbosa

Vice-coordenadora Designer e Assistente Social



Projeto de incentivo à leitura do Laboratório Cetros da Universidade Estadual do Ceará

Coletivo de artistas (escritores, musicistas, compositores, bordadeira, designer, atores, artistas plásticos e intérpretes de Libras)

## Objetivo

Formar leitores e contribuir para a difusão da cultura nacional, por meio da publicação de textos literários e de artes populares integradas.

# 22 AUDIOVISUAIS Lançados 2020-2023







## **LEITORES**

Abertura: Epitácio Macário Autor: Pedro Salgueiro Intérprete: Ceronha Pontes Trilha sonora: Ianni Macário Libras: Ana Nicole Bordado: Olinda Evangelista

Link:

https://youtu.be/B9yj0P6erw8

## AO OPERÁRIO

Abertura: Epitacio Macarios Autor: Mailson Furtado Intérprete: Mailson Furtado Trilha sonora: Heriberto Silva Libras: Ana Nicole Bordado: Olinda Evangelista Desenho: Doris Soares Link

: https://youtu.be/3Xq44yhdtUw

## O ENCONTRÃO MARCADO

Autor: Ricardo Kelmer Intérprete: Talita Esposito Música: Eugenio Leandro, Oswaldo Barros, Jorge Helder, Ricardo Silveira...

Libras: Ana Nicolle Oliveira Bordado: Olinda Evangelista Desenho: Doris Soares

Link:

https://youtu.be/YKOQYsD9tSI

## RELEITURA DE TEXTOS LITERÁRIOS EM AUDIOVISUAL

DISPONÍVEIS NO YOUTUBE @CETROSUECE

# 11 AUDIOVISUAIS Lançados em 2021







## **DESENCONTROS E ENCONTROS**

Abertura: Lucas Paiva (intérprete de Libras) Escritora Verônica Furtado Interpretação Cênica: Marcílio Freitas Trilha sonora: Levi Miranda Libras: Lucas Paiva Desenho: Edissa de Aquino

Quadrinho em homenagem ao ator Paulo Gustavo por Daniel Brandão

Link:

https://youtu.be/qvT9RMY3pu4

## O ARTISTA LOCAL

Abertura: Alana Oliveira (intérprete de Libras) Escritor: Carlos Bonfim

Leitura dramatizada: Madalena Daniele

Trilha sonora: Renata Freitas

(violoncelista)

Libras: Alana Oliveira

Desenho: João Batista e Carlos Bonfim

Link:

https://youtu.be/fmNG9rBINq8

## O MENINO QUE NASCE TODOS OS DIAS

Abertura: Edissa de Aquíno (desenhista e estudante de pedagogia)

Escritor: Oswald Barroso

Leitura dramatizada: Arnaldo Moura

Trilha sonora: Ianni Macário (multi-instrumentista) Libras: Márcia Alexandre Bordado: Olinda Evangelista

Link:

https://youtu.be/DGEYvm8ht0I

## LITERATURA ACESSÍVEL -AUDÍVEL E COM LIBRAS

DISPONÍVEIS NO YOUTUBE @CETROSUECE



## **OS TEMPOS DO APRENDER**

Escritor: Marco Severo Interpretação Cênica: Kelsen Bravos Trilha sonora: Levi Miranda Libras: Alana Oliveira Desenho: André Dias

Edição de vídeo: Richelly Barbosa

Link:

https://youtu.be/DGEYvm8ht0I



## **UM MENINO. UM CADERNO**

Escritora: Zélia Sales

Leitura dramatizada: Madalena Daniele Trilha sonora: Ianni Macário

(violeiro e estudante de música - UECE

Libras: Márcia Alexandre Desenho: André Dias

Link:

https://youtu.be/0bHswI4FUGs



## **LOCKDOWN**

Escritor: Raymundo Netto

Leitura dramatizada: Arnaldo Moura Sonoplastia: Arnaldo Moura (ator)

Libras: Márcia Alexandre Desenho: André Dias

Link:

https://youtu.be/EY4SaSIxvmo



## O PRIMEIRO DA SALA

Escritor: Cupertino Freitas Interpretação Cênica: Carla Lima Trilha sonora: Levi Miranda (violeiro e estudante de música UECE) Libras: Neto Oliveira Desenho: Edissa de Aquino (desenhista e estudante de pedagogia)

Link:

https://youtu.be/6F71UgcVA1U



## **NAVEGADORES SEM MAR**

Escritora: Richelly Barbosa Leitura dramatizada: Beatriz Nascimento (estudante de Serviço Social - UECE) Trilha sonora: Heriberto Silva (violeiro, cantor popular de Nova Russas)

Libras: Neto Oliveira Desenho: André Dias

Link:

https://youtu.be/4zJ5P27VumE



## SINA

Escritor: Kelsen Bravos Leitura dramatizada: Kelsen Bravos Trilha sonora: Ianni Macário

(violeiro e estudante de música UECE)

Libras: Neto Oliveira Desenho: André Dias

Link:

https://youtu.be/YlGkYd1MngA





## A UM AMOR QUE NÃO PODE SER REMOTO

## O HOMEM DE 2020

Escritor: Adriana Calaça

Interpretação Cênica: Socorro Siqueira

Trilha sonora: Levi Miranda Libras:Neto Oliveira

Desenho: André Dias

Edição de vídeo: Richelly Barbosa

Link:

https://youtu.be/bx90lAsay98

Escritora: Efigênia Alves

Leitura dramatizada: Efigênia Alves

Trilha sonora: Alcio Barroso

Iago Barroso

Libras: Neto Oliveira Desenho: André Dias

https://youtu.be/rho7SMF2jJs



MOSTRA LICÕES DE MESTRES(AS)

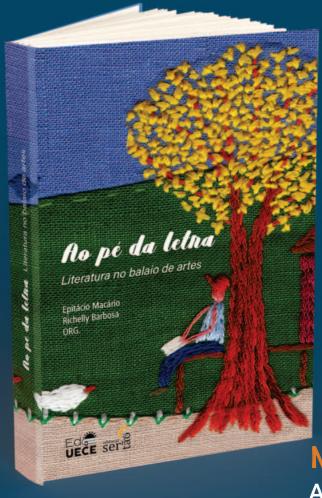
https://youtu.be/KHeahjYg7eM

O Steratura
Música, intedeser

Meser

Música, inte Música, interpretação cênica, desenhos, bordados, Libras e Edição





## Multiplataforma

Ao final de cada crônica, um QR code lança o leitor ao audiovisual

## Ao pé da letra - 2022

Com os 22 audiovisuais devidamente publicados, passou-se à fase que resultou na organização de materiais para edição do livro "Ao pé da letra — Literatura no balaio de artes". O livro é composto por 22 textos literários de escritores(as) cearenses e uma escritora potiguara, ilustrações com base em bordados de uma artista paranaense e desenhos/aquarelas de cinco artistas cearenses. Todos os textos contam com *QR Code* para que o(a) leitor(a) acesse o episódios publicados no Youtube com um simples *click* na câmera do celular - uma nova tecnologia social aliada ao incentivo à leitura.

Constam, também, além dos textos literários, do prefácio, do posfácio e da apresentação do "Ao pé da letra", 24 relatos de experiência de artistas que participaram do projeto, versando sobre a tradução de textos literários para suas respectivas linguagens artísticas e para a Língua Brasileira de Sinais (Libras).

# Ações 7 a 11 de novembra

Semana Universitária - UECE 2022 Lançamento, exposição e oficinas

7 a 11 de novembro de 2022



Lançamento do livro



Escolas na exposição



Banner da exposição



Espaço da leitura na exposição

# Ações 7 a 11 de novembra

Semana Universitária - UECE 2022 Lançamento, exposição e oficinas

7 a 11 de novembro de 2022



Oficina Leitura -



Contação de hiistórias



Música Baião de Viola



Visitação das escolas na exposição o e contação de histórias

# Ações 7 a 11 de novembra incentivo à leitura

Semana Universitária - UECE 2022 Lançamento, exposição e oficinas

7 a 11 de novembro de 2022



Exposição das obras



Artistas reunidos



Exposição das obras



Oficina Leitura e emancipação humana

# AÇÕES 11 a 20 de novembro de 2022 Incentivo à leitura





Divulgação



# Ações 11 a 20 de novembro de 2022 incentivo à leitura

Baião de Viola



Artistas Ao pé da letra



Contação de história A licão - Hertenha Glauce



Contação de histíória Efigênia Alves

# Ações 11 a 20 de novem incentivo à leitura

Participação na Bienal do Livro do CE 11 a 20 de novembro de2022





Oficina com professores e alunos



Leitura da imagética



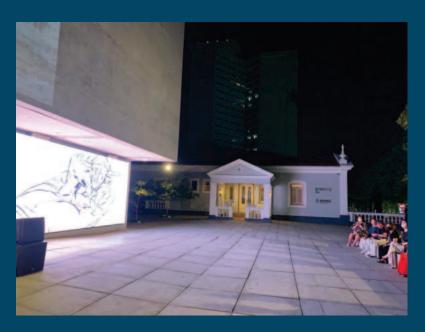
SALÃO DA JUVENTUDE

Bate-papo literário

# Ações 25 de novembro de 2022 incentivo à lettura



Divulgação produzida pelo MIS



Tela Sina, museu e platéia

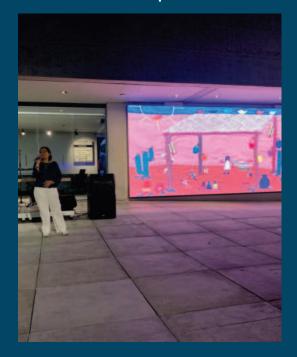


Coordenador Epitácio Macário Exposição das obras artísticas no telão

# Ações 25 de novembro de 2022 incentivo à leitura



Contação de histórias e tela em aquarela



Contação de histórias e tela em bordado



Baião de Viola e desenho em Nanquim



Apresentação do livro no telão





Sarau Ao pé da Letra UECE 23 de setembro de 2022



Oficina Ao pé da letra na semana pedagógica da Escola D. Helder Câmara, em Maracanaú - 26/jan/2023

## @aopedaletrauece no Instagram







Oficina Ao pé da letra de incentivo à leitura na Escola Dom Helder Câmara Aplicação da metodologia de artes integradas - música, leitura imagética, produção visual etc. em Maracanaú - 18 abril//2023

## @aopedaletrauece no Instagram













Ação de incentivo a leitura na Semana do livro Benfica em Fortaleza-CE, com contação de histórias, apresentação da esquete «Procura-se o livro que marcará a sua vida!», música e outras artes. E exposição de telas Ao pé da letra 18 a 23 de abril - Benfica (Vianjando nos livros)









Ensaios do Projeto Ao pé da letra para o desenvolvimento das ações de artes integradas e letramento literário nas escolas De janeiro a setembro de 2023 (todas as quintas-feiras)















Participação na Semana do Livro do Shopping Benfica - Fortaleza-CE. Viajando nos Livros. Exposição de artes plásticas e intevenção artísticas - 18 a 22 de abril.





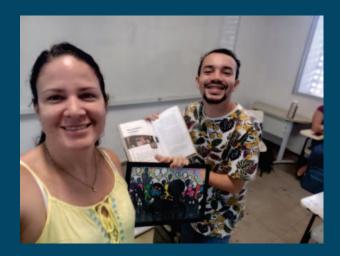


Intervenção artística do projeto Ao pé da letra no Seminário realizado pelo Laboratório Cetros na UECE - esquete Procura-se o livro que marcará a sua vida, esquete os sentido do Ser-tão, música e artes plásticas, nos dias 08, 09 e 10 de maio.









Acolhimento na disciplina de Introdução à formação interprofissional para o SUS, na UECE. Análise imagética com as obras de arte do Projeto Ao pé da Letra, no dia 23 de maio.





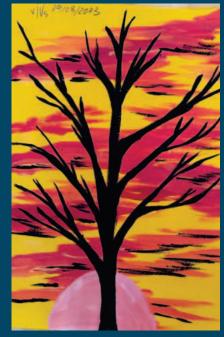




Intervenção artística de incentivo ao letramento literário na Escola Estadual Balbina Jucá - CE com música e a esquete Os sentido do Ser-tão, no dia 29 de agosto











Intervenção artística de incentivo ao letramento literário na Escola Estadual Balbina Jucá - CE com a produção de desenhos ao vivo, no dia 29 de agosto



https://www.instagram.com/reel/CwjKiVcNgrP/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igshid=MzRIODBiNWFIZA==











Oficina Ao pé da letra: artes integradas e letramento literário na Semana Universitária da UECE, nos dias 26, 27 e 28 de setembro, com dança, música, artes cênicas artes plásticas, desenho ao vivo, contação de histórias e palestras











Oficina Ao pé da letra: artes integradas e letramento literário na Semana Universitária da UECE, nos dias 26, 27 e 28 de setembro e apresentação de apresentação de 12 trabalhos sobre as ações de letramento literário desenvolvidas



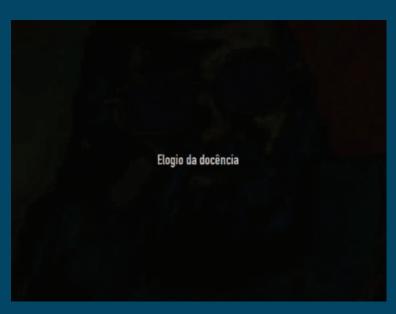
https://www.instagram.com/reel/Cxt121Lt4Tz/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igshid=MzRIODBiNWFIZA==

## Conquista Certificação Ponto de Cultura do Ceará



Em setembro deste ano, o Projeto Ao pé da letra foi reconhecido como Ponto de Cultura do Estado do Ceará, comprovando que a iniciativa desenvolve e articula atividades culturais na sua comunidade e contribui para o acesso, a proteção e a promoção dos direitos, da cidadania e da diversidade cultural cearense - Política Estadual Cultura Viva.





Produção e difusão do audiovisual «Elogio da docência» em 14 de outubro de 2023, em alusão ao dia do professor. Direção Rafael Abreu, Texto literário Epitácio Macário, Edição Richelly Barbosa e Interpretação para Libras por Márcia Alexandre.















Apresentação teatral «Os sentidos de Ser-tão», de autoria do Coletivo Ao pé da letra, conversa com escritores na Livraria Lamarca, em 20/10/23, ponto cultural de incentivo à leitura de Fortaleza.









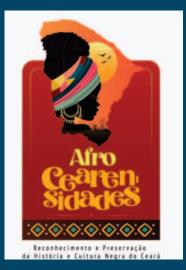












Aberturo do **Festival Afrocearensidades** da Secretaria de Políticas da Igualdade Racial do Governo do Estado do Ceará com a peça teatral Os sentidos de Ser-tão». Roda de Conversa Educação Antirracista e a Construção da Democracia no Brasil no IFCE em 01/11/2023.



























Participação no II Simpósio Internacional sobre Culturas e Literaturas Populares com a apresentação da esquete Os sentidos de Ser-tão e o lançamento do livro Ao pé da letra, Quixadá - UECE. Em 18/12/23. FECLESC/UECE - Faculdade de Educação, Ciências e Letras do Sertão Central.























Ensaios semanais da Esquete Os sentidos de Ser-tão



(https://www.instagram.com/reel/C4hKdRqNCBp/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRlODBiNWFIZA== ) (https://www.instagram.com/reel/C4hJiZeNyMR/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRlODBiNWFIZA== ) (https://www.instagram.com/reel/C-Yttr2vY2w/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRlODBiNWFIZA== ) (https://www.instagram.com/reel/C\_MQOFSvGUe/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRlODBiNWFIZA== ) (https://www.instagram.com/reel/C\_ypdluSQ9F/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRlODBiNWFIZA== ) (https://www.instagram.com/reel/DACRXH4SXcn/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRlODBiNWFIZA== )





Homenagem ao escritor Oswald Barroso, membro do coletivo, em 22/03



 $https://www.instagram.com/reel/C41CMOvPM8x/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link\&igsh=MzRIODBiNWFIZA\%3D\%3D$ 







https://www.instagram.com/p/C5PTmNOtGb6/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=

Apresentação do coletivo Ao pé da letra no evento de formação de novos professores da Uece, em 1º de abril, a convite da Pró-reitoria de Graduação.

Apresenta da crônica Radicalidade, por nosso coordenador, esta é a primeira crônica da série escrita pelo professor Epitácio Macário. Em 06 de abril



https://www.instagram.com/reel/C5bslldP43w/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFlZA== )





Apresentação artística da encenação Uma questão de ordem em Plena Assembléia Geral dos Professores da UECE, em 15 de abril.



https://www.instagram.com/p/C5yXgFerD1p/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==







Nosso bolsista IA realizando o bordado para o livro LINHAS de um sertão que há-via, novo livro do Ponto de Cultura Ao Pé da Letra. Em 23 de abril.



Produção de trilha sonora para o audiovisual CIDADE IMAGINÁRIA, que é baseado no livro Fortaleza Ilustrada, publicado pela Fundação Democríto Rocha (2022), sob organização do escritor cearense Raymundo Netto.



https://www.instagram.com/reel/C6xOO-INLdY/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==





























Realização da oficina artes integradas e letramento literário, no dia 21 de maio, para alunos do 9º ano da Escola Municipal Projeto Nascente. Os alunos foram recebidos na UECE, no auditório da PROGRAD, como forma de integração Universidade e Escolas públicas.

















O Coletivo recebeu financiamento do IX Edital das Artes de Fortaleza - Lei nº 10.432/2015 para realizar oficinas em escolas municipais. As atividades foram desenvolvidas na Escola Waldemar Barroso – situada na Serrinha, e na Biblioteca Vila das Artes.



Exibição do filme Pacarrete no laboratório Cetros, como atividade de aprendizagem cultural dos bolsistas de extensão e IA (22/06).













Ensaios dos bolsistas de música, essenciais para a montagem <u>d</u>a esquete os Sentidos de Ser-tão, oficinas e produção audiovisuais.

https://www.instagram.com/reel/C8m9oysvtq7/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA== https://www.instagram.com/reel/C9NvxtjSd1y/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA== https://www.instagram.com/reel/C9QhOQFSoDc/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA== https://www.instagram.com/reel/C9TKG-CPxiz/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA== https://www.instagram.com/reel/C-ojJRQtIGC/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA== https://www.instagram.com/reel/C8sBB\_1S4IL/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==

Exposição de Artes Plasticas no dia 4 de julho, as 14 horas, no bloco I da Universidade Estadual do Ceará (UECE).

https://www.instagram.com/p/C8-0S6DNziO/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA== https://www.instagram.com/reel/C9AyyZYP3ys/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==

Exibição do filme Bacural no laboratório Cetros, como atividade de aprendizagem cultural dos bolsistas de extensão e IA (22/06).

https://www.instagram.com/p/C9DZal PG8a/?utm source=ig web copy link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==

Ensaios e produçao dos novos audiovisuais do livro LINHAS de um Ser-tão que há-via – que será lançado em 2025.

https://www.instagram.com/reel/C9NkOAXPGvJ/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==https://www.instagram.com/reel/C-quH83vPw5/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==



Publicação em julho de 2024 do episódio "O Edifício-Navio". Este é o primeiro audiovisual da série "Cidade Misteriosa", produzida pelo Coletivo Ao pé da letra. O epísódio, com texto do arquiteto, compositor, escritor e cronista Romeu Duarte, foi dedicado ao Edifício São Pedro e rememora a vida ilustre deste personagem arquitetônico da cidade. Com fotos e gravações belíssimas da produtora Natália Fiúza, narração do ator e dançarino Rafael Abreu, trilha sonora do musicista Ianni Macário e edição de Vitória Pereira, artística visual no Ateliê Vihtrini, este episódio dá início ao trânsito no entorno da memória e valorização da identidade cultural cearense, do contexto local e da difusão artística regional.



Apresentação dos Coletivo Ao pé da letra para estudantes de cursos de gradução da UECE, como atividade de integração.

https://www.instagram.com/reel/C- cd9hvYFC/?utm source=ig web copy link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==

Conquista do figurino para a esquete Os sentido de Ser-tão, o que garantiu maior ambientação para a peça.



https://www.instagram.com/reel/C6xOO-INLdY/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==

Ponto de Cultura Ao pé da letra nos preparativos para apresentar Os sentidos de ser-tão no Congresso Nacional de Educação



https://www.instagram.com/reel/DAJOhODvHB7/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==

Participação do Coletivo Ao pé da letra no I Sarau Artístico da Pedagogia do Centro de Educação da UECE, em 25/09/24.



https://www.instagram.com/p/DAV-rmJvH4b/?utm\_source=ig\_web\_copv\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==

























Coletivo Ao Pé da Letra no Congresso Nacional de Educação (CONEDU), com a esquete Os sentido de Ser-tão em 20/09/24.



https://www.instagram.com/reel/DAKUdb3NeE3/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA== https://www.instagram.com/reel/DALbTzyOkmA/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==

https://www.instagram.com/reel/DAjtpVHSVVI/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==























Apresentação da esquete Os sentido de Ser-tão na Abertura do XIV Encontro de Extensão: "O papel da extensão na construção dos espaços de esperança", XXIX Semana Universitária da UECE, que ocorreu no Auditório Paulo Petrola em 23 de outubro de 2024.



















Oficina Artes Integradas e Letramento Literário na XXIX Semana Universitária da UECE, que ocorreu do dia 23 a 25 de outubro/2024









Oficina Artes integradas e letramento literário promovida pela PROGRAD na XXIX Semana Universitária da UECE – dia 22 out./24



https://www.instagram.com/reel/DCKcVnvvbNF/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link

(https://www.instagram.com/p/DCKcQfLvARM/?utm\_source=ig\_web\_copy\_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA===







Apresentação de sete relatos de experiência artístico-culturais do Ao pé da letra na XXIX Semana Universitária da UECE - out./2024.



























Apresentação Os sentidos de Ser-tão em comemoração aos 20 anos do Laboratório Cetros da Universidade Estadual do Ceará. 11 dez./24.



















Reunião de 33 bordados de bordadeiras(os) do Brasil e 24 contos de escritores cearenses (conhecidos e anônimos) para a composição do novo livro de literatura e artes integradas Linhas de um Ser-tão que Há-via. Planejamento de Mostra interativa de mesmo nome, com trilha sonora e contação de histórias, para reprodução em equipamentos culturais do Estado do Ceará. Necessita de apoio cultural.



https://drive.google.com/file/d/1uAd57zLH2943azLw-0PxwrJMMs265o6e/view?usp=sharing

FICHA TÉCNICA COM TODOS OS BORDADOS E CONTOS



### Matéria Jornal O Povo 22 Set. 2022

https://www.opovo.com.br/vidaearte/2022/09/22/livro-multiplataforma-integra-literatura-teatro-musica-e-pintura.html

### Matéria Caderno Vida&Arte Set. 2022

https://www.instagram.com/p/Ci2l3spuDbu/?igshid=NTdIMDg3MTY=

Jornal da TVC 27 Set. 2022

https://www.instagram.com/reel/CjQRML6gvlt/?igshid=NTdIMDg3MTY=

### Podcast Autores e Ideias Set. 2022

https://open.spotify.com/episode/5exo1TxPul1e0gw9INMtTS



### TCV na Bienal do Livro 17 Nov 2022

https://www.instagram.com/reel/CIEZ8bjg-R5/?igshid=YmRhOGE0MWQ=

### Portal de Notícias News Link 25 Nov 2022

http://portaldonic.com.br/jornalismo/2022/11/25/livro-multiplataforma-abrange-educacao-promocao-dos-direitos-humanos-e-acessibilidade/

### Jornal A União João Pessoa 3 Nov. 2022

https://drive.google.com/file/d/1cKUG138DHeNAkw1GtVPJjm3FdozBFImF/view?usp=drivesdk

### Uece tem ponto de cultura certificado 19 set. 23

https://www.uece.br/cetros/noticias/secult-ce-certifica-ponto-de-cultura-na-uece/

### Coletivo Ao pé da letra na Semana Universitária

https://www.uece.br/cetros/noticias/coletivo-ao-oficina-sobre-artes-e-leitura/

### Projeto vai à escola

https://www.uece.br/cetros/noticias/uece-vai-a-escola/

### Ao pé da letra